

## **POGODZENIE** (12) *sb n*

*Oba o oraz pierwsze e jasne, końcowe e pochylone.*

*sg N pogodzenie (5); -é (2), -(e) (3). ◇ G pogodzenia (1). ◇ D pogodzeniu (1). ◇ A pogodzenie (3); -é (1), -(e) (2). ◇ I pogodzeniem (1). ◇ L pogodzeniu (1).*

*Sł stp, Cn brak, Linde bez cytatu s.v. pogodzić.*

### **1. Doprowadzenie do zgody (2) :**

*Wyrażenie: »niezgodnych pogodzenie« (1): Bo naárocenie synow ku oycom/ y oycow ku synom/ nie co innego znaczy/ iedno niezgodnych pogodzenie/ á rozerwanych/ zwiázanie CzechRozm 108v.*

*Szereg: »porównanie i pogodzenie« (1): Ale lie ná tym żydowie mylą/ fłow tych Prorockich/ ku obronieniu błędu swego/ vzywáiąc/ gdy ták rozumieią/ iákoby to porównanie y pogodzenie we wżytkich zgoła ltániech/ y narodziech miáło być. CzechRozm 108v.*

**2. Usunięcie sprzeczności [w tym: czego (4)] (5) :** Pokázales niezgody nowego testámentu dwie y z ich pogodzeniem/ ku przykłádu CzechRozm 147v; Mam nádzieię/ iż ten sposób byľby naśnádnieyży do pogodzenia nabożeńítwá [tj. różnic w wyznaniach] PowodPr 47.

*pogodzenie z czym (1): y co zá pogodzenie Kościoła z Bálwany? PowodPr 41.*

*W przeciwstawieniu: »roztargnienie ... pogodzenie« (1): Lecz íprawiedliwość gdzie lie ízczyra naydzie/ tám niemáż roftárgnienia cnot/ ále owżem wżyftkich pogodzenie y cáłość. PowodPr 63.*

*Wyrażenie: »pogodzenie roznic« (1): Kommiffarze między páńftwy Koronnémi, á między pogránicznými wysyłáni ku pogodzeniu różnic y íprawiedliwości, y gránic, y o clá. SarnStat 836.*

*Szereg: »pogodzenie i cáłość« (1): PowodPr 63 cf W przeciwstawieniu.*

**3. Umowa, ustalenie (5) :** dał tę część Pruskiéy ziemie [...] Olbrychtowi Brándeburśkiému [...] *in feudum* álbo lenném právem: [...] które pogodzenie wżyftká Szláchta, y Rycérztwo onéy ziemie áprobowála SarnStat 1141.

*pogodzenie między kim a kim (1): Pogodzenie między Chełmiány á Háliczány z ítrony obiérania Deputatá Tribunálkiégo, iáka álternatá między nimi, znaydzież o tym w księgách 12. O Tribunale Polkim. SarnStat 1049.*

*Ze zdaniem dopełnieniowym (1): y sftáło lie pogodzenie, że Commiffarze máią ípólni ták od Króla, iáko od Książęciá tákié prowokácie decidowác SarnStat 1143.*

*Zwrot: »pogodzenie uczynić« (1): ZapKościér 1581/23 cf »przyjacielskie pogodzenie«.*

*Wyrażenia: »przyjacielskie pogodzenie« (1): Co i vcżynil przed právem nażim ze zadodaniem ostatka posagu od Sliachetnych wyżej napisanych braći Stryiecznich, iak miedzi sobá nalieźli y przyiaćielskie pogodzenie vczynili ZapKościér 1581/23.*

*»pogodzenie zobopolne« (1): Prży którym rozdziale, a pogodzeniu zobopolnym. bel Iako Sliachetny Irzy Arciszewski ZapKościér 1580/7v.*

*Synonimy: 1. pojednanie, porównanie, porozumienie; 3. umowa.*

*Cf **POGODZIĆ***